

L-UNIVERSITÀ TA' MALTA
ID-DIPARTIMENT TAL-MALTI
ĊERTIFIKAT FIL-QARI TAL-PROVI BIL-MALTI
MAL1031 IR-REGOLI TAL-KITBA MALTIJA FIL-PRATTIKA 2
It-Tnejn, 31 ta' Jannar 2012 (17:30–20:00)



IKKOREĠI S-SILTJET KOLLHA

[100 marka]

Int u tikkoreġi, żomm f'moħħok dawn il-punti importanti:

- Dan huwa eżami tar-regoli ortografiċi. Mela xogħlok hu li tikkoreġi l-iżbalji tal-ortografija biss (mhux l-għażla tal-vokabolarju, is-sintassi, l-istil, eċċ.).
- Ikkoreġi billi tħozż sing aħmar taħt kull kelma żbaljata u tikteb il-kelma t-tajba shihha fuqha.
- Il-marka ta' dan l-eżami se tiswa 70% tal-marka finali ta' din it-taqsima-studju. It-30% l-oħra huma l-marki marbutin mat-tliet siltiet li saru matul il-kors.

1. Il-Hrafa tal-Arloġġ

Xi sitta u tletin sena ilu, meta Pawlu Borg “Ta’ Nutari” kien halla ’l Malta għall-ewwel darba u **rhielha** għall-**Kanada**, kien għadu ħalib ommu fi snien. X’kellu? **Tmintax-il** sena? Ma kellux aktar. Izda, ma’ dawn it-tmintax-il sena kellu saħħa ta’ **bagħal**, bżulija kemm trid u qalb tal-azzar mimlija **hila** u **tama** li **’l quddiem** għad isir raġel bħalma kien sar qabel **ziju** meta kien mar f’din l-art mimlija xogħol, **risq** u ġid.

Fi żmien il-Gwerra l-Kbira **tal-**1914-1918 Pawlu kien daħal suldat f’riġment **Kanadiż**. Kienu ġarrewh flimkien ma’ eluf oħra ta’ suldati fi Franza ta’ Fuq, fejn kien tqabad ta’ raġel u għal ftit ma **tilifx** ħajtu. U wara li dar nofs id-dinja **rega’** sab **ruħu** l-Kanada. U billi kien biežel malajr sab xogħol ta’ **qligh** il-flus u biż-żmien faddal kemxa sewwa u **bizżejjed** biex, jekk irid, jgħix bla ma jaħdem.

Meta ra li ma għandu hteġa ta’ hadd, Pawlu żżewweġ **zaghżugħa** iżgħar **minnu** biċċa sew izda **bil-għaqal** daqsu; u billi baqgħu jaħdmu t-tnejn, dak kollu li kellhom **ziduh**.

Minn żwieġu ma' din il-Kanadiża Pawlu kellu **żewġt** itfal. Ftit wara li kien iżżewweġ ha miegħu 'l omm il-mara billi din kienet tgħix **wehedha**, ma kellha 'l hadd u kienet aktarx marradija.

Xi **tliet** snin qabel bdiet l-aħħar gwerra Pawlu thajjar jiġi Malta. Martu ma qaltlux le; u xi xahrejn wara waslu lkoll, qawwijin u shaħ, il-Port il-Kbir tagħna.

Kien **ghall**-habta ta' dhul ix-xahar ta' Novembru; u l-granet sbieħ tas-sajf ta' San Martin serqu hekk bl-ikrah qlub dawn iż-żewġ nisa Kanadiži li **qatghuha** li jibqgħu **jghammru** Malta **ghalkollox**. Dan kien qed jistenna Pawlu, li kien ilu dawk is-**snin** kollha **miftum** minn art twelidu. U dik is-siegħa kiteb lil min kien ħalla biex jehodlu ħsieb **hwejġu** biex jehles minn kollox u biex **jibgħatlu** xi **ntietef** għezież li kien ħalla warajh, fosthom armi tal-kaċċa, ġabra **shiha** ta' arloġġi ta' kull għamla u xi ftit kotba sbieħ li kien ħassel kemm dam imsiefer.

Billi Pawlu **u** niesu kienu draw **jghixu** fi djar għalihom, 'il **bogħod min-nies**, dawn ħadu villa qadima qrib ir-raħal ta' nies Pawlu – dar kbira li kien ilha żmien ma **tinkera** għaliex kienu jgħidu li kien fiha l-fatati u l-waħxijiet. Izda n-nies “ta' barra” ma **jibzghux** mill-waħxijiet, u Pawlu kien dara bħalhom. U f'qasir żmien din id-dar **tbiddlet** bħal-lejl min-**nhar** u kull **min** jgħaddi minn hdejha kien jixtieqha tiegħu.

Pawlu xtara **wkoll daqsxejn** ta' karozza, u xi drabi kien johroġ dawra lill-mara u lit-tfal, jew jehodhom il-Belt jaraw xi film sabiħ. Ix-xiha kienet **tibqa' wahedha** d-dar billi, kif għedna qabel, saħħitha kienet **dghajfa** u aktar issibha fis-sodda milli le.

Lejla waħda tax-xitwa, xi siegħa wara li Pawlu u niesu kienu ħargu u niżlu l-Belt, u **xhin** kien għadu kemm raxxax id-dlam, il-kelb tal-ghassa li Pawlu kien **ihallih** jigi mal-ġnien meta hu jkun barra nfexx **jinbah** kemm jiflaħ. Kellu għaliex

jagħmel daqshekk storbju, **miskin**! F'dak il-waqt tlieta min-nies kienu qabżu ċ-ċint tal-
ġnien u kienu resqin **lejh** minn tliet inhawi. Wiehed minn dawn it-tlieta beda riesaq lejn
il-kelb biex **jonsbu**; it-tnejn l-oħra **dahlulu** minn warajh bil-mod il-mod, hatfuh, **dawrulu**
xkora ma' rasu u **hanxrulu** għonqu f'kemm ili ngħidlek.

Ix-xiħa, minn fuq is-sodda fejn kienet, semgħet il-ħsejjes fil-ġnien, u **twerwret**.
Iżda x'tista' tagħmel waħedha? Baqgħet liebsa tistenna u **tittama** li dak li ħasbet mhux
minnu.

It-tliet żgħażaġh ta' **qattagħni** li kienu basru li Pawlu għandu xi sold sewwa kien
ilhom żmien jgħassu d-drawwiet tiegħu u ta' niesu. Kienu jafu wkoll **kemm-il** tieqa kien
fiha l-villa, liema twieqi ma kienx fihom ħadid u liema waħda kienet tkun miftuħa
matul il-lejl.

Kif qatlu l-kelb, l-ewwel ma **rhewlha** għall-katusa li tagħti għat-tieqa ż-żgħira li
aktarx dejjem miftuħa, u li f'din **il-lejla** anqas kienet **imsakkra**.

Hekk kif l-ewwel ħalliel ixxabbat mat-tieqa u daħal u tat-tieni kien qed ideffes
siequ biex jidhol warajh, ix-xiħa ħassithom u bdiet twerżaq u **tixher qisha indannata**.
Mat-**twerziq** tagħha, dawl ħadrani, **ilellex** u **jghammex**, beda jpetpet f'wiċċ l-ewwel
ħalliel, u ma' dan id-dawl **feġġ** wiċċ sfajjar f'nofs id-dalma, donnu ta' qamar, u bdew
jinstemgħu qniepen idoqqu, sriedek **jiddnu** u ilhna donnhom ta' **rwieħ** mitlufa jfaqqgħu
d-daħk.

Il-hallelin **ittarrxu** bil-biza'. Dak li kien daħal l-ewwel, b'lehen imwerwer qal lil
shabu: "Isaw l-aħwa! Naħarbu għax ġej il-ħares għalina!" Dak li kien għadu nofsu barra
mxerref mat-tieqa, qabeż **għal isfel**, kiser waħda minn saqajh u baqa' fejn kien, **jinghi**

u jokrob, filwaqt li t-tnejn l-oħra **ghosfru**: u l-pulizija damet jumejn tfittixhom qabel **ma** sabithom mohbijin f'wied, b'demmhom imħassar bil-**qatgħa** li kienu hađu.

Meta Pawlu, martu u **wliedu** waslu d-dar, xi siegħa wara din ix-xalata, sabu 'l omm il-mara mitluqa **għal** mejta, qisha waħda **tatha** sfiċċa.

U meta staqsewha x'gara, ftit wara li stejqrret, **qaltihom** li sabuha ħajja **minħabba** l-arloġġ il-kbir, ta' wiċċu qamar, li Pawlu kien xtara meta kien il-Kanada u li kien **swielu** ma nafx kemm, u li meta **tth** il-ħabel tal-qawmien kien jgħagġeb lil kulhadd. Kien iġennen misraħ shih bl-**għajjat** li jibda jgħajjat, barra milli jdum jixgħel u jitfi u jarmi dwal ta' kull lewn ma nafx kemm.

Dakinhar filgħodu ż-żewġt itfal ta' Pawlu kienu **ħaddmuh** biex jagħtu qatgħa lil **nannithom** meta tkun wehedha **filgħaxija**; u b'hekk **mingħajr** ma basru aktarx li kienu ħelsuha mill-mewt.

(Adattata minn "Il-Ħrafa tal-Arloġġ" – Ġużè Ellul Mercer)

2. L-aċċessibilità f'kollox u għal **kulhadd**

L-aċċessibilità tfisser li programmi, informazzjoni, servizzi, attivitajiet, opportunitajiet u faċilitajiet li huma miftuħa **għall**-membri kollha tas-soċjetà jew xi parti minnha jkunu verament miftuħa għal kull min jixtieq jipparteċipa fihom mingħajr eċċezzjoni, f'dan il-każ minħabba d-dizabilità tiegħu jew tagħha. Meta ngħidu aċċessibilità rridu **nifhmu** aċċessibilità fis-sens **wiesa'**, jiġifieri aċċessibilità fiżika għall-ambjent ta' madwarna, għat-**tagħrif** u l-komunikazzjoni, għas-servizzi tas-saħħa, l-edukazzjoni, ix-xogħol, id-divertiment, it-trasport, it-

teknoloġija, eċċ. L-idea prinċipali mhix li tipprova tbiddel il-persuni b'diżabilità, għax dan mhux possibbli, iżda li jsir dak kollu raġonevolment possibbli biex inneħhu l-ostakli maħluqa mis-soċjetà u li jikkawżaw id-diżabilità u li b'mod raġonevoli jiġu żviluppati servizzi ta' support. Pereżempju, hemm bżonn li bini miftuħ għall-pubbliku jkun fiżikament aċċessibbli, it-trasport pubbliku jkun aċċessibbli għal kulhadd, li l-websajts ikunu aċċessibbli anke għall-persuni b'nuqqas ta' vista, li persuni li jużaw il-lingwa tas-sinjali jkollhom l-interpretazzjoni meħtieġa meta jitolbuha, eċċ.

In-nuqqas ta' aċċessibilità, fuq kwalunkwe livell, joħloq iżolament għall-persuni li m'għandhomx dan l-aċċess, inaqqas l-opportunitajiet, u jnaqqas ukoll mid-dinjità tal-individwu. Hafna drabi din l-eskluzjoni, barra li tiswa hafna f'termini soċjali, tħalli impatt negattiv anki f'termini ekonomiċi. L-aċċessibilità għal kulhadd tiġi indirizzata bi tliet modi: bil-legiżlazzjoni, l-edukazzjoni pubblika u servizzi ta' support. F'pajjiżna, b'mod ġenerali l-obbligi legiżlattivi qegħdin hemm u jeżistu diġà l-aktar permezz tal-Liġi Opportunitajiet Indaq (Persuni b'Diżabilità) li permezz tagħha hu illegali li xi hadd jiddiskrimina kontra xi persuna minhabba d-diżabilità tagħha.

Din il-legiżlazzjoni tissaħhaħ meta Malta tirratifika l-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar id-Drittijiet tal-Persuni b'Diżabilità. Malta diġà għamlet l-ewwel pass billi ffirmat din il-Konvenzjoni, inkluż il-protokoll mhux obligatorju li hemm magħha: l-edukazzjoni tal-pubbliku dwar l-aċċessibilità huwa suġġett aktar kompless u jrid jitwettaq b'mod konsistenti u fuq medda ta' żmien. L-akbar miżura f'dan is-sens hi li l-politika nazzjonali ta' pajjiżna tassigura li l-magġoranza assoluta

tal-istudenti b'dizabilità jieħdu l-edukazzjoni tagħhom f'ambjent inklużiv. Naturalment, hemm il-ħtieġa li kulhadd **jagħti s-sehem** tiegħu jew tagħha sabiex l-għarfien ta' dan il-qasam ikun mibni fuq il-**prinċipji** elenkati f'dan il-manwal. Dan l-obbligu hu ta' kulhadd, iżda hu importanti li **nenfasizzaw** li l-**organizzazzjonijiet** li jaħdmu f'dan il-qasam għandhom responsabbiltà akbar biex huma jkunu **quddiem nett** f'din il-kampanja.

Tkun ta' ħsara kbira ħafna jekk dawn l-organizzazzjonijiet huma stess jipperpetwaw, anke jekk mhux intenzjonalment, attitudnijiet **negattivi**. Hi t-**tama** tal-Kummissjoni Nazzjonali Persuni b'Dizabilità li dan il-manwal jgħin b'mod konkret biex jintlaħaq dan il-għan. Jeżistu ċirkustanzi fejn persuni b'dizabilità ma **jistgħux** jipparteċipaw jekk ma **jkunx hemm** is-servizzi ta' support meħtieġ. Il-pajjiż hu fl-obbligu li jipprovdi dawn is-servizzi biex tiġi assicurata aċċessibilità sħiħa u **reali** għall-persuni b'dizabilità.

Ambjent inklużiv **ifisser** li kulhadd iħossu rrispettat bħala persuna li għandha valur u li għandha postha fis-soċjetà flimkien ma' haddieħor; fejn il-membri kollha tas-soċjetà jikkontribwixxu għall-formazzjoni tal-għanijiet u kulhadd jagħti s-sehem meħtieġ biex jintlaħqu dawn l-**għanijiet**.

Tajjeb li wieħed **jenfasizza** li ħafna mis-servizzi intenzjonati primarjament għall-persuni b'dizabilità jagħmlu l-ħajja aktar faċli għaċ-ċittadini l-oħra.

Pereżempju, il-lifts **jgħinu** persuni anzjani, nies bit-tfal **zghar** u persuni li qed iġorru xi oġġetti goffi jew tqal. Is-sinjali ċari u l-istampi **jagħmluha** aktar faċli għal kulhadd biex jara u jifhem aħjar. Wara kollox, aktar ma **jkollna** aċċessibilità aktar igawdi kulhadd. Il-kelma "aċċessibilità" tħaddan sitt oqsma differenti: soċjali,

fiżiku, għas-servizzi, għall-komunikazzjoni, għall-informazzjoni, għas-sapport u servizzi meħtieġa. L-aċċessibilità f'dawn is-sitt oqsma hija kruċjali biex tinkiseb inklużjoni reali.

Filwaqt li l-aċċessibilità kompleta mhux dejjem hija possibbli, ambjent li huwa verament u kontinwament inklużiv jipprova jżid b'mod fundamentali l-livell tal-aċċessibilità.

Aċċessibilità soċjali. Dan hu l-aċċess għall-**imħuħ**. Persuna ma **tistax**, jew diffiċli, taċċessa servizz jew ambjent fejn hi tħossha **mhix milqugħa**. Għalhekk l-attitudnijiet pożittivi huma **prerekwiziti** għall-inklużjoni ta' kull persuna.

Aċċessibilità fiżika. In-nuqqas ta' aċċessibilità fiżika **taffettwa** hafna persuni b'diżabilitajiet differenti, primarjament persuni b'nuqqas ta' mobilità u persuni b'nuqqas ta' vista. Hafna anzjani jagħmlu parti minn din il-kategorija. Huwa faċli li timmagina li taraġ ikollu **impatt** negattiv fuq xi ħadd li **juża** sigġu tar-roti, iżda fil-verità bini aċċessibbli jagħti **kas** il-bżonnijiet ta' faxxa **wiesgħa** ta' persuni b'diżabilitajiet, li jinkludu dawk li għandhom nuqqas ta' vista, nuqqas fiżiku, nuqqas ta' **smigh** u nuqqas intellettuali. Fil-kunċett ta' aċċessibilità fiżika, wieħed irid jinkludi **wkoll** it-trasport, id-djar u l-ambjent miftuħ (eżempji: toroq, ġonna, bajjiet, eċċ.). Għal **dettalji** dwar dan l-aspett, ara: *Access for All – Design Guidelines*, **ippublikat** mill-Kummissjoni Nazzjonali Persuni b'Diżabilità.

Aċċess għas-servizzi. Jeżisti wkoll nuqqas ta' aċċess għal programmi edukattivi, l-aktar **postsekondarji**, ta' taħriġ, opportunitajiet ta' xogħol, avvenimenti sportivi, **rikreattivi** jew kulturali, attivitajiet informattivi u soċjali, fost l-oħrajn.

Din is-sitwazzjoni ma tippermettix lill-persuni b'diżabilità jipparteċipaw b'mod komplet fil-ħajja ekonomika, soċjali u kulturali tal-pajjiż.

Aċċessibilità għall-komunikazzjoni. Il-komunikazzjoni umana hi dritt, iżda hemm ċirkustanzi fejn in-nuqqas **bijoloġiku** jostakola li dan **iseħħ**. Għall-persuni b'nuqqas ta' smiegħ, b'nuqqas intellettuali, b'nuqqas ta' vista u li għandhom diffikultà biex **jitkellmu**, hemm bżonn tibdil jew mezzi **alternattivi** biex ikollhom aċċess għall-komunikazzjoni. Dan jinvolti tibdil fil-mod kif issir il-komunikazzjoni **flok** bil-kitba biss, issir ukoll bl-awdjo jew bis-sapport uman (eżempju, interpreti tal-lingwa tas-sinjali) jew b'**għajnuna** teknoloġika (eżempju, *speech synthesizer* mal-kompjuter).

Aċċess għall-informazzjoni. Għall-persuni b'nuqqas ta' vista, b'nuqqas ta' smiegħ, b'nuqqas intellettuali u xi persuni b'nuqqasijiet fiżiċi, ħafna mill-**informazzjoni** li teżisti mhix aċċessibbli, speċjalment meta dawn ma jkunux supplimentati b'**miżuri** li jirrenduhom aċċessibbli għalihom. Dokumenti miktuba mhumiex aċċessibbli għall-persuni b'nuqqas ta' vista jekk dawn ma jkunux ukoll fuq awdjo jew b'mod elettroniku. Dan il-format jirrendi din l-informazzjoni aċċessibbli għal xi persuni b'nuqqas fiżiku. It-**televixin** mhux aċċessibbli għal persuni b'nuqqas ta' vista jew b'nuqqas ta' smiegħ sakemm dawn **ma** jkunux akkumpanjati minn deskrizzjoni awdjo, **sottotitoli** jew/u interpretazzjoni bil-lingwa tas-sinjali. Pubblikazzjonijiet jistgħu jkunu aċċessibbli għall-persuni b'nuqqas intellettuali jekk jiġu ppubblikati wkoll f'format faċli biex **taqrah**.

Aċċessibilità għas-sapport u servizzi meħtieġa. Minkejja kollox, hemm ċirkustanzi fejn, jew għax l-ambjent **għadu** mhux aċċessibbli **bizżejjed** jew

minħabba li n-natura tan-nuqqas bijoloġiku hi severa ħafna, il-persuna b'diżabilità jkollha bżonn ta' support, biex verament tkun inkluża u tipparteċipa b'mod sħiħ fil-komunità fejn tgħix. Dan is-sapport ma għandux jitqies bħala karità jew preferenzi imma bħala **ghodda** biex jiġu **rrealizzati** d-drittijiet umani ta' dawn il-persuni u **anke** bħala element essenzjali biex **ikun hawn** il-gustizzja soċjali. Eżempju ta' dan hu li numru żgħir ta' persuni b'diżabilità ma jistgħux jaħdmu u **għalhekk** l-Istat għandu jigggarantilhom dħul finanzjarju adegwat **permezz** ta' pensjoni.

3.

Nemex

Tista' tgħid li fl-ewwel jumejn **bilkemm** ħargu **mil-lukanda** ħlief biex jieħdu l-**kolazzjon** fil-lukanda stess u biex jieklu f'restorant Taljan żewġ passi 'l bogħod minnha. Imbagħad hu **insista** li jdawwarha mal-aqwa mkejjen ta' Londra, belt li għal xi raġuni **stramba** Denise qatt ma kienet żaret, għalkemm marret **kemm-il** darba fost oħrajn f'Ġinevra, Pariġi u Ruma – b'din **tal-**aħħar il-favorita tagħha. Kien sabha ftit bi tqila biex **jikkonvinciha** jiġu hawn **għal** qamar il-għasel hekk li spiċċat tgħidlu fl-aħħar b'daħka **nkejjuża**, "Qed **inċedihielek** din għax għalissa se nkun qed inċedilek kollox, pajjiż in-nemex qatt ma għoġobni."

Min jaf għaliex? Familtha, għalkemm bin-negozju, kienu **magħrufa** sa minn żmien **Żemżem** bħala **filo-Taljani** imma mhux minn dawk ta' rashom sħuna. **Fil-fatt**, wara t-Tieni Gwerra Dinjija kienu żiedu **qatigħ** ir-rabtiet kummerċjali ma' kumpaniji **Ingliżi**.

Fuq proposta tiegħu għamli sensiela ta' granet bi **programm** fejn kuljum **ibakkru** kmieni u jżuru tnejn jew **tliet** postijiet importanti fil-belt, bih **bħala** gwida ħalli jkun jista' **juriha** kemm kienet preġudikata **għalxejn** kontra Londra. Fuq proposta tagħha **ftiehm** li ma **jiklux** f'nofsinhar ħalli ma jtilfux ħin u jieħdu kolazzjon kbir filgħodu jekk hemm bżonn, biex filgħaxija jindafru sew f'restoranti tajba u jibdlu lejl wara l-iehor, **minn** Ġappuniż, għal Spanjol, għal Franciż, u b'hekk jieħdu qies ta' kemm wieħed jista' jiekol tajjeb f'dil-belt.

Dawn il-progetti ma twettqux kif tfasslu. Ma **ddejq** b'hekk. Daħku b'kemm qed ikunu patetiċi għax **kulma jippjanaw** qed imurilhom żmerċ u qed iduru bl-aktar mod imħarbat ma' Londra mielsa f'**rebbiegħa** mill-isbaħ, bil-veduti u r-restoranti u l-**klabbs** tagħha, li raw u ma rawx, żaru u ma żarux.

L-ewwel nett, rari kienu jilħqu l-kolazzjon ta' filgħodu. Bdew iġibu ruħhom qisu din l-ewwel darba li qed jorqdu ma' xulxin. La qed jitolqu tard mil-lukanda, il-pjanijiet ta' Anglu biex **ilaħħqu** jżuru tlieta jew erba' **mkejjen** ta' **interest** sa filgħaxija sfrattaw.

La **mhumie** jilħqu jieħdu l-kolazzjon filgħodu, it-tentazzjoni biex jieqfu **jitrejqu xi mkien** f'nofsinhar u jxorbu xi ħaġa kibret hekk li ma setgħux iwarrbuha. Ħaġa li kompliet tnaqqas il-ħin li **matulu** setgħu jduru mat-toroq, il-mużewijiet, u l-ġonna tal-belt. **Tal-anqas** il-programm taż-żjara ta' restorant differenti filgħaxija segwa l-aġenda għalkemm mhux l-ewwel darba li kienu jaslu aktar tard mill-ħin mistenni.

Imbagħad il-fatt kien li, barra milli jżuru l-postijiet l-aktar **imfittxija** fil-belt, hu ried juriha wkoll fejn kienu marru u **qagħdu** jxorbu Nicki u hu meta għaddew xahrejn hawn snin

ilu. Hi xejn ma ddejget b'dan. Anzi kienet hi li **pproponiet/proponiet** li f'tal-inqas tnejn mill-pabbs li xtaq juriha, fejn daħlu ftit waranofsinhar, **jieqfu** jieklu.

"**Inbidel** minn żmienek?" staqsietu kurjuża huma u jixorbu l-inbid abjad kiesaħ, bi prezz għoli **żzejjed**.

"Xi ftit," qal iħares madwaru mingħajr ma deher wisq imdejjaq. U anke t-toroq tal-madwar donnhom **imtlew** b'nies ġodda.

"Hlief Indjani u Afrikani ma rajtx," qaltlu.

"Iva, ma tantx qed tara minn tan-nemex li **jogħgbuk!**"

"Issa tkunx razzist," widdbitu.

"Jien?" skanta. "Meta tgħajjar lill-Ingliżi bin-nemex ma tkunx qed tkun razzista?"

Qabel **minnufih** mal-proposta tagħha li jordnaw l-ikel. U xorbu aktar inbid. Baqgħu wara l-ikel jixorbu ftit ieħor, hu **jirrakkontalha** x'kien għamel ma' ħuh meta kienu joqogħdu fit-triq ta' wara fejn jinsab dal-pabb. Hi qagħdet tisma' r-rakkonti tiegħu bi **tbissima** kbira, tiggostah. Hu **induna** u qalilha, "Issa meta mmorru Ruma trid tgħidli tiegħek int..." "Mela le!" **wegħditu**, u pront kienet se ssaqsi meta se jmorru Ruma imma hu reġa' telaq bi praspura oħra ta' Nicki.

Kienu mlaħalħa sew meta ħargu mill-pabb jitkellmu b'lehen **ogħla** minn ta' nies oħra għaddejjin fit-triq. Biex **tgħaxxaqha** hu **żbalja** t-triq u wara ftit indunaw li qed **jitbiegħdu** minn fejn riedu jmorru, l-istazzjon tal-**underground** li kienu waslu fih. Sakemm sabu triqithom lura għadda ftit tal-ħin, l-eċitament ta' ftit ilu majna sew huma u **għaddejjin** minn toroq bi ħwienet **tal**-ikel u ħwejjeg u żraben **irħas...** qishom tal-**Monti**.

Ma setax jonqos li minn din l-avventura Denise fittxet li tislet lezzjoni dwar kif l-aħjar iġibu ruħhom **għal li** baqa' mill-mawra tagħhom, li **diġà** riesqa lejn nofsha. “Qed nixorbu wisq!” ilmentat għal darba tnejn. Kienet sa minn dak iż-żmien u anke qabel, imdorrija tieħu kollox bis-**serjetà** u jekk tkun għamlet żball jew **żgarrat** ftit, tara x'jixraq li tibdel fi ħsibijietha jew **imġibitha**. Tal-inqas dik id-darba ma damitx wisq biex **tinsa** r-rizoluzzjoni li ħadet għalihom it-tnejn – jiġifieri, li joqogħdu aktar attenti ħalli jzommu mal-ħin u biex jixorbu anqas. L-għada stess baqgħu **jsegwu** l-programm imħarbat li kienu telqu bih u li qed jagħtihom **daqstant** gost.

Biss, il-biċċa tan-nemex baqgħet. **Kull fejn** ikunu, hu jew hi jagħmlu l-kont ta' kemm qed jaraw **irġiel** bin-nemex. Din saret logħba oħra bejniethom, logħba li **tagħtihom** is-sentiment li tassew qed jagħmlu parti minn koppja. Kien f'pabb ieħor fejn intasbu tard filgħaxija, wara li **spezzjonawh** biex jgħoddu n-nemex, li Denise għamlet l-istqarrija tagħha. Anġlu baqa' jiftakar x'kienet qalet u baqa' **jsemmihelha** tul is-snin.

Kienu ħadu l-ewwel birra u mar jordna oħra minn mal-bank. Meta ġie lura bit-tazzi jfawru r-ragħwa, **intebaħ** li l-burdata tagħha kienet **inbidlet**.

“Xi nqala’?” **staqsieha**. “Qisek sejra tqerr.”

Daħket. Fl-aħħar qalet, “Kont qed naħseb... dwarna u dwar il-futur tagħna.”

“E! Se jkun futur mimli dawl u avventura, tfal bejn **sebgħa** u għaxra, u flus, flus, flus. Se nkunu sinjuri kbar, xi darba għad nispiċċaw **miljunarji**. Tajjeb hekk?”

Daħket. “Mhux hekk kont qed ngħid bejni u bejn ruħi... Imma jekk dak li trid int mill-futur... u dak li rrid jien... humiex l-istess ħaġa.”

“X’mistoqsija! Mhux ċara li iva? Għidli qalbi, int xi trid mill-futur?”

Ma **weġbitx** minnufih, imbagħad qalet, “Mhux aħjar tgħidli int l-ewwel?”

“Kollox sew. Jien irrid ħajja kalma u kwieta li **tippermettli** nikteb l-aqwa rumanz li qatt inkiteb fid-dinja.” Hi daħket bil-qalb. “U issa trid tgħidli int,” insista meta ra li bdiet tipprova tibdel id-diskors. Kienet isserjat u **siktet**. “Ma tistax tiżgiċċa **minnha** hekk!” Ċaqalqet spallejha. “Ngħid għalija nkun sodisfatta jekk il-futur jagħtini hena u paċi.”

Għal xi raġuni li hu stess ma **setax jifhimha**, **inħasad** bil-kbir. Ressaq xofftejh malajr lejn it-tazza mimlija **ragħwa** u birra li kellu f’idu. Sakemm spiċċa jixrob sab kif seta’ jiżgiċċa milli jerġa’ jgħid tiegħu dwar il-futur. Wera l-bieb ta’ barra tal-ħanut **minn** fejn kienu deħlin għadd ta’ Ingliżi **żgħażaġħ**.

“Ara hemm!” qalilha. “Fl-aħħar se tkun qtajtha xewqtek, se nkunu rajna **gozz/gods** minnhom flimkien! Waslu tan-nemex!”

(Misluta u adattata minn *Bħal f’Dizzjunarju* ta’ Alfred Sant)
